



**Continental Edison**



## **CEHPT60B & CEHPT90B**

Hotte Plan De Travail En Verre - Downdraft Range Hood

Guide d'utilisation - User manual

*Lisez ce guide attentivement avant d'installer et d'utiliser ce produit et conservez-le pour consultation ultérieure.*

Merci d'avoir choisi Continental Edison. Ce Guide d'Utilisation et d'Entretien est conçu pour vous fournir toutes les informations nécessaires concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

Afin de faire fonctionner l'appareil correctement et de manière sécurisée, lisez ce guide d'utilisation attentivement avant d'installer et d'utiliser le produit.

## Table des matières

Trouver des informations.....	2
Instructions de sécurité importantes.....	3
Lampe.....	9
Description du produit.....	11
Description des pièces.....	12
Installation de la hotte.....	13
Préparation avant installation.....	13
Installation (Mode extraction).....	13
Données/dimensions de l'installation.....	14
Informations importantes pour l'installation de l'appareil.....	15
Utilisation de la hotte d'aspiration comme hotte.....	16
Conversion de la hotte d'aspiration en hotte de circulation.....	16
Montage du filtre à carbone.....	16
Connexion électrique.....	17
Monter le capot.....	18
Des Notes sur le choix de votre choix.....	25
Nettoyage.....	26
Fonctions du panneau de contrôle.....	27
Informations techniques.....	28
Informations complémentaires.....	30

**IMPORTANT: Conservez ce guide pour l'agence de contrôle électrique.**

**Lorsque vous utilisez les appareils électriques, les précautions de sécurité essentielles doivent toujours être suivies, notamment les suivantes:**

- Ces instructions sont fournies dans l'intérêt de votre sécurité, lisez-les soigneusement avant d'installer ou d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé comme une hotte aspirante (l'évacuation de l'air à l'extérieur) ou une hotte filtrante (le recyclage de l'air à l'intérieur).
- Tous les travaux d'installation doivent être effectués par une personne compétente ou un électricien qualifié.
- Cet appareil doit être installé correctement par un personnel qualifié, en suivant strictement les instructions du fabricant.
- **ATTENTION** : Les surfaces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation avec des appareils de cuisson.
- Gardez les enfants éloignés de cet appareil.

- Il est fortement recommandé que cet appareil soit tenu à l'écart des bébés et des jeunes enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Vérifiez régulièrement la fiche et le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher les parties chaudes de l'appareil.
- Afin d'éviter d'endommager le câble d'alimentation, assurez-vous qu'il n'est pas coincé en dessous de l'appareil ou dans l'appareil.
- Ne pas utiliser d'aérosols à proximité immédiate de l'appareil.
- Veillez à jeter le matériel d'emballage avec soin.
- Nous vous recommandons également de prendre une particulière attention pendant l'utilisation et lors du nettoyage. Référez-vous aux instructions dans la section

## «NETTOYAGE ».

- Ne pas utiliser un nettoyeur à vapeur.
- L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparée.

- **MISE EN GARDE** : Lors d'une utilisation en extraction, référez-vous aux réglementations nationales sur les systèmes de ventilation des bâtiments. Ne reliez pas le tuyau d'évacuation à un système de ventilation de type VMC, à un conduit de fumée (cheminée, chaudière,...). Vérifiez également l'absence de perturbation avec la ventilation de la pièce lors de la présence d'appareils fonctionnant au gaz (chauffe-eau, gazinière,...). En cas de doute, utilisez la hotte en mode recyclage.
- Une ventilation convenable de la pièce doit être prévue lorsque la hotte est utilisée simultanément avec des appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.
- L'air ne doit pas être évacué par un conduit qui est utilisé pour évacuer les fumées des appareils fonctionnant au gaz ou à d'autres combustibles. Les règles concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.

- **MISE EN GARDE** : L'appareil peut s'arrêter de fonctionner lors d'une décharge électrostatique (par exemple, la foudre.) Cela ne comporte aucun risque de dommages. Eteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant. Branchez l'appareil de nouveau après une minute.
- Afin d'éviter le risque d'incendie, nettoyez régulièrement le filtre métallique et surveillez constamment les casseroles contenant de l'huile chaude.
- Ne pas flamber d'aliments sous la hotte de cuisine.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il montre des signes de dommages ou s'il est en état imparfait. Contactez le centre de service après-vente.
- Lors de l'installation, toujours respectez les distances suivantes entre le dessus de la cuisinière ou de la plaque de cuisson et la partie la plus basse de la hotte aspirante
  - Plaques à gaz: 800mm
  - Plaques électriques: 700mm

- **MISE EN GARDE** : Il y a des risques de choc électrique et d'incendie, si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.
- **MISE EN GARDE** : Pour raison de sécurité, utilisez seulement des vis de même dimensions que celles indiquées.
- **MISE EN GARDE** : Le non-respect des consignes d'installation peut entraîner des graves blessures.
- **MISE EN GARDE** : Avant de brancher l'appareil, coupez l'électricité et vérifiez que l'alimentation électrique à votre domicile correspond à celle indiquée sur sa plaque signalétique.

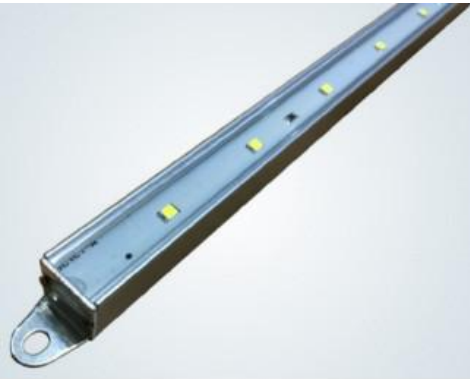
## **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou un choc électrique.



Pour le modèle CHPT60B: les lampes les codes des plafonds D correspondants et les images des lampes: utiliser la lampe type (ou utiliser dans une lampe de type alternatif)DBL-3-S-350(code ILCOS D selon la norme CEI 61231).

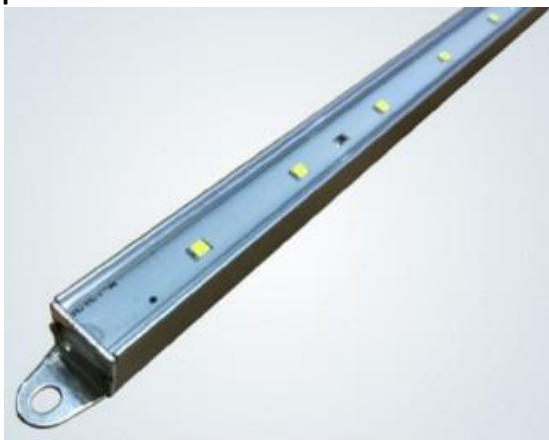
- LED modules-lampe linéaire
- puissance maximale :3W
- gamme de tension : $\leq 25V$
- dimensions: diamètre longueur 350mm
- photos:



NOTE:Si l'ampoule fournie ne fonctionne plus, elle doit être remplacée soit par le fabricant, son service après-vente ou un réparateur qualifié afin d'éviter tout danger

Pour le modèle CEHPT90B: les lampes disponibles et les codes des plafonds D correspondants et les images des lampes: utiliser la lampe type (ou utiliser dans une lampe de type alternatif)DBL-4-S-650(code ILCOS D selon la norme CEI 61231).

- LED modules-lampe linéaire
- puissance maximale :4W
- gamme de tension : $\leq 25V$
- dimensions: diamètre longueur 650mm
- photos:

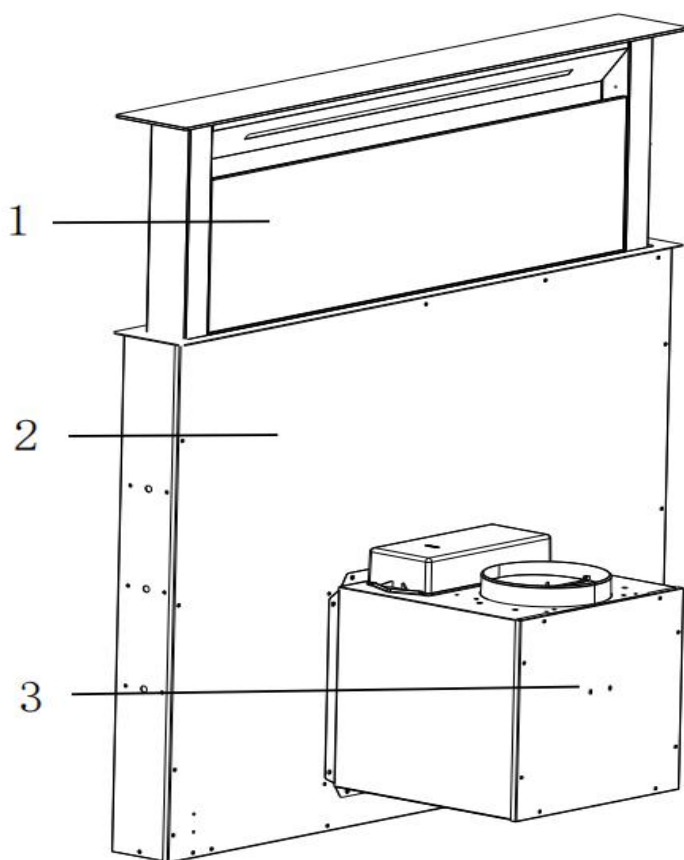



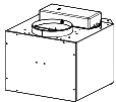
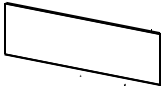

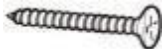


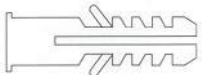


NOTE:Si l'ampoule fournie ne fonctionne plus, elle doit être remplacée soit par le fabricant, son service après-vente ou un réparateur qualifié afin d'éviter tout danger

1 Panneau de verre

2 Carter.

3 Moteur



indice	Description		quantité
PL-1	Carter		1
PL-2	Moteur		1
PL-3	Panneau de verre		1
PL-4	Vis(M4 x 8 mm)		10
PL-5	Vis (ST4 x 30mm)		2
PL-6	Vis(M5 x 12 mm)		4
PL-7	Jambes de maintien		2
PL-8	Chevilles $\varphi 8 \times \varphi 6$ (Non incluses)		2
PL-9	Filtre à charbon actif		6
PL-10	<b>Tuyau d'évacuation (<math>\Phi</math> 150mm)</b>		1

## **Préparation avant installation**

### **ATTENTION**

Retirez précautionneusement le carton. Portez des gants pour protéger vos mains des arêtes coupantes

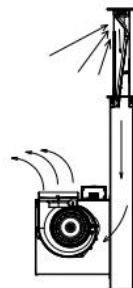
### **ATTENTION**

*Retirez le film de protection du produit avant de le mettre en service.*

## **Installation (Mode extraction)**

Si le mur comporte une ouverture donnant sur l'extérieur, votre hotte peut être au moyen d'un tuyau d'évacuation ou de n'importe quel conduit d'extraction

approprié, par exemple une gaine flexible en aluminium ou constituée d'un autre matériau ininflammable dont le diamètre intérieur est inférieur à 150mm.



## 1. Données/dimensions de l'installation

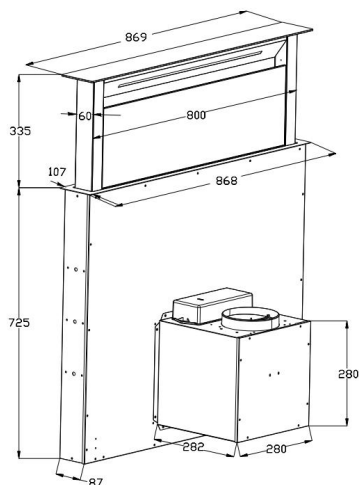
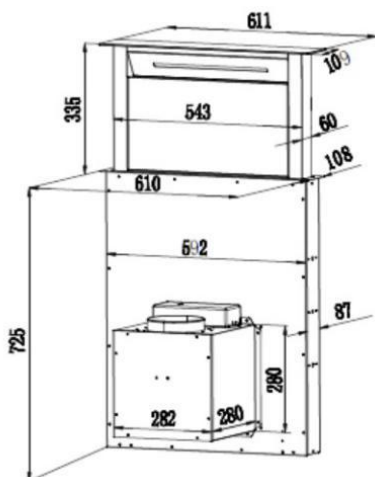


**Note:**

**avant l'installation, vérifier que les dimensions indiquées correspondent aux dimensions du produit.**



Pendant et après la mise en place de l'appareil, utiliser un plan incliné pour assurer le niveau de la hotte de cuisson. Sinon, de la graisse et/ou de la condensation peuvent s'accumuler dans les coins de l'appareil.



## **2. Informations importantes pour l'installation de l'appareil**

- Nettoyer soigneusement avant et après l'installation, de manière à ce que les poussières ou les débris de construction ne puissent pas être aspirés pendant l'opération initiale.
- Vérifiez l'état et la portance. Capacité des câbles électriques.

L'installation de l'appareil par un spécialiste est vivement recommandée.

Suivre la description des étapes de travail dans le chapitre de montage et toutes les instructions complémentaires.

Dans l'exécution, les vapeurs étant aspirées à l'extérieur, elles sont aspirées par un tuyau d'échappement fixé à la bague du connecteur.

- Le diamètre du tuyau d'échappement doit être conforme à celui de la bague du connecteur.
- Le tuyau d'échappement ne doit pas être conduit dans un puits avec des conduites de gaz, d'air chaud, etc.
- Éloignez le tuyau d'échappement le plus loin possible du capot.  
La courbure maximale admissible vers l'extérieur est de 120°.
- Si une vanne anti-retour est utilisée ou prévue, vérifiez si elle peut s'ouvrir et se fermer librement après l'installation du tuyau d'échappement.

### 3. Utilisation de la hotte en mode extraction vers l'extérieur

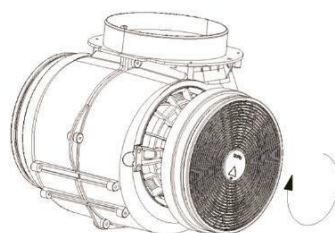
Si la hotte a été équipée à l'usine d'un filtre à charbon, celui-ci doit être enlevé dans ce cas. Il n'est possible de l'utiliser que lorsque votre hotte fonctionne en mode recyclage d'air.

### 4. Utilisation de la hotte en mode recyclage

Vous devez monter le (S) filtre (S) à charbon actif sur le moteur du ventilateur avant d'utiliser la hotte.

### 5. Montage du filtre à carbone

Placez le filtre à charbon dans l'appareil et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Répétez la même chose de l'autre côté.



NOTE:

Assurez-vous que le filtre soit bien verrouillé.

Lorsque des filtres à charbon sont utilisés, la puissance d'aspiration diminue.

Le filtre à charbon doit être remplacé au moins une fois par an en fonction de la fréquence d'utilisation de la hotte de cuisson.



## 6. Connexion électrique



Raccorder l'appareil à l'alimentation électrique une fois correctement installé.



Ne jamais installer l'appareil si les données sur la plaque signalétique ne correspondent pas à votre tension d'alimentation. Vous trouverez la plaque à l'intérieur de l'appareil, derrière le filtre à graisse.

Si la hotte d'aspiration est munie d'une prise standard, raccorder celle-ci à une prise standard facilement accessible.

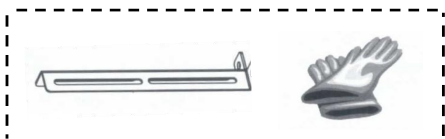


Si l'appareil n'est pas équipé d'une prise de contact, un commutateur à deux pôles, conforme à des normes avec un intervalle de contact ouvert minimal de 3 mm, doit être installé par un commerçant agréé dans un endroit facilement accessible.

## 7.Montage de la hotte



**Note:** Le système de ventilation a des bords tranchants. Mettez des gants de sécurité.

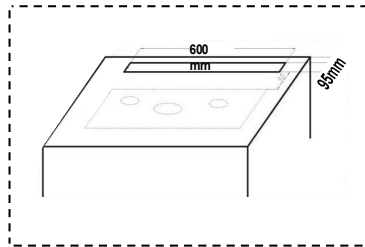
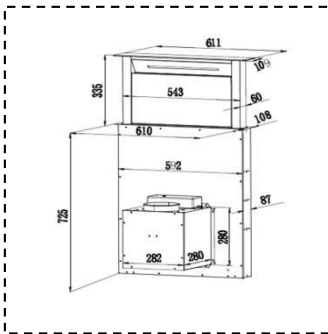


Le temps de montage est de 1 à 3 heures et il faut 2 personnes pour le montage.

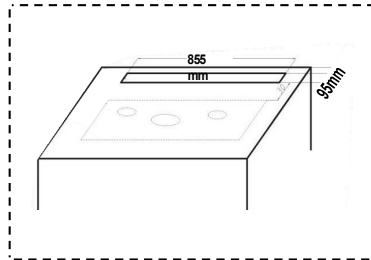
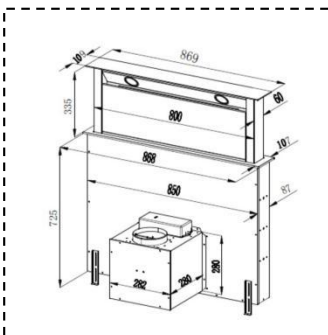
- Pour le CEHPT90B, assurez-vous que votre espace d'installation n'est pas inférieur à 900mm(L)x600(W)x735(H); pour le CEHPT60B, assurez-vous que votre espace d'installation n'est pas inférieur à 600mm(L)x600(W)x735(H).
- Avant le montage, toutes les évacuations appropriées pour l'installation du tuyau d'évacuation doivent être présentes ou réalisées.
- Choisir la position d'installation de manière à ce que l'appareil puisse être facilement connecté à l'alimentation électrique.
- Veuillez utiliser un tuyau d'évacuation de 150 mm de

diamètre et deux bagues de serrage (non compris!)



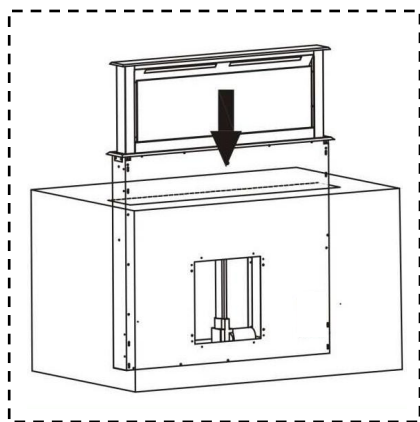


- Modèle CEHPT60B: Découper une ouverture rectangulaire dans le plan de travail (600 x 95 mm) du meuble .

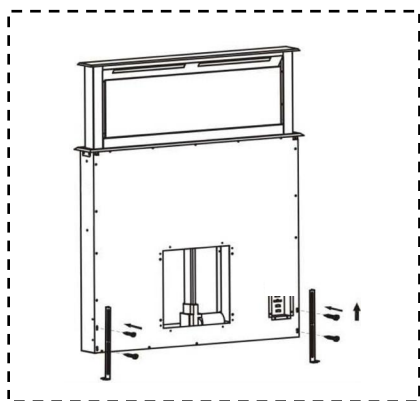


- Modèle CEHPT90B: Découper une ouverture rectangulaire dans le plan de travail (855 x 95 mm).

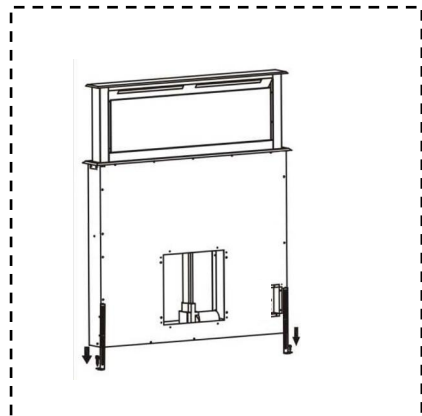
**Note: avant la découpe, vérifier que les dimensions indiquées correspondent aux dimensions du produit.**



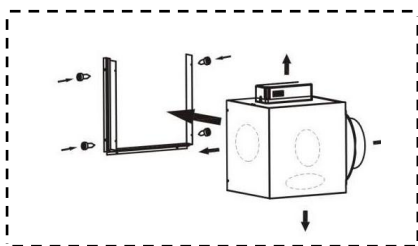
- Introduire le carter et les raccorder par des rails de retenue sous le contre-toit et sur le corps.
- La plaque de verre est utilisée pour l'impression visuelle et est accrochée devant les filtres à graisse. Cela n'affecte pas la fonction de votre hotte d'extraction.



- Montez les jambes.



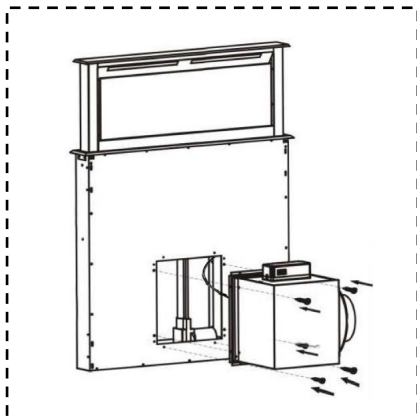
- Régler la hauteur appropriée des jambes de la caisse pour donner à l'appareil une stabilité supplémentaire.



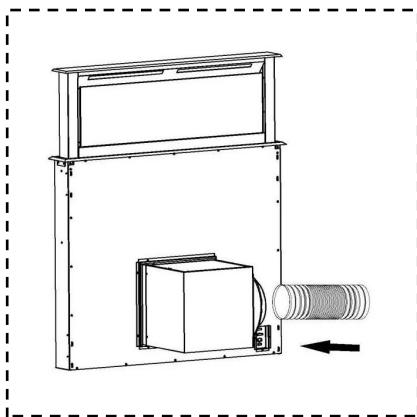
- Vous avez la possibilité de raccorder l'unité motrice en fonction de l'emplacement de l'ouverture prévue à cet effet sur le boîtier de ventilation.

Tourner la sortie d'aérage dans la direction voulue et visser le moteur sur le support.

**Note: Make sure that you have sufficient cable reserver for the plug connection!**

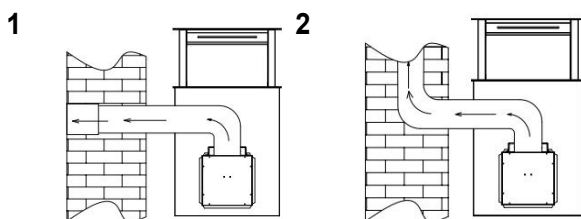


- Raccorder les contacts de la prise et vérifier le fonctionnement de l'appareil.
- Vissez le moteur avec le support sur le boîtier.



Fixer le conduit d'échappement à la sortie de ventilation du moteur et le raccorder à l'ouverture de l'air d'échappement prévue au moyen des pinces de flexible.

**Note:** Les Images n'ont qu'un but d'illustration et peuvent varier.

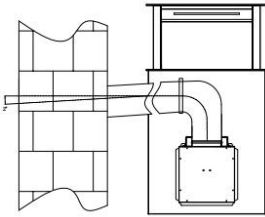


**Fig. 1:** Aspiration d'air à l'air libre

**Fig. 2:** Aspiration de l'air par la cheminée

- La ligne d'air d'échappement doit être aussi courte et droite que possible.
- Pour éviter un bruit excessif ou une réduction Capacité d'aspiration le diamètre de la conduite d'air d'échappement ne doit pas être inférieur à 150 mm.
- Utiliser ou former uniquement des courbes de grand rayon. Les courbes de faible rayon réduisent la capacité d'extraction de la hotte.
- N'utiliser que des canalisations lisses ou des flexibles en matériaux non inflammables pour la conduite d'air d'échappement
- Si la conduite d'air d'échappement est déviée horizontalement, il doit y avoir une pente minimale de 1 cm par mètre ou un angle d'inclinaison de 2°. Dans le cas contraire, l'eau de condensation pourrait pénétrer dans le moteur de la hotte d'aspiration.
- Si l'air d'échappement est dirigé vers un La conduite d'évacuation d'air, l'extrémité du raccord d'entrée doit être dirigée dans la direction du flux.

3



**Fig. 3:** Angle d'inclinaison de la conduite d'échappement

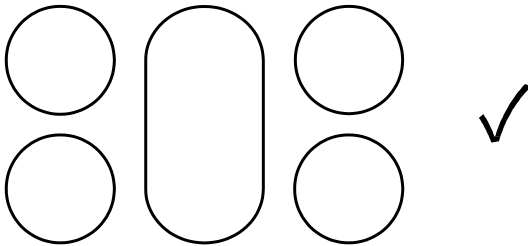
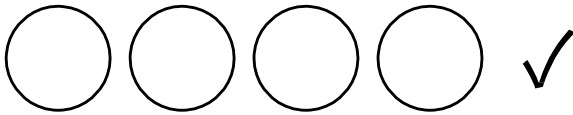
- Si l'air d'échappement est dirigé vers une conduite d'air d'échappement, l'extrémité du raccord d'entrée doit être dirigée dans la direction du flux.
- Si la conduite de gaz d'échappement est acheminée Bien que les chambres froides, les lofts, etc., il peut y avoir une chute de température importante dans les différentes parties de la conduite, entraînant une production d'eau de condensation ou de transpiration. Cela rend l'isolation de la conduite de sortie nécessaire.
- Dans certains cas, une eau de condensation Une barrière doit être installée en plus d'une isolation adéquate



Le fabricant n'est pas responsable des éventuels défauts dus au non-respect des indications et dispositions ci-dessus.



- Le hob doit avoir une largeur maximale de 92 cm.
- Les zones de cuisson doivent être organisées de la façon suivante:



Concernant les instructions de nettoyage et d'entretien de l'appareil, veuillez vous reporter aux paragraphes ci-dessous de ce manuel.

**Attention!** Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez-le.

### Nettoyage régulier

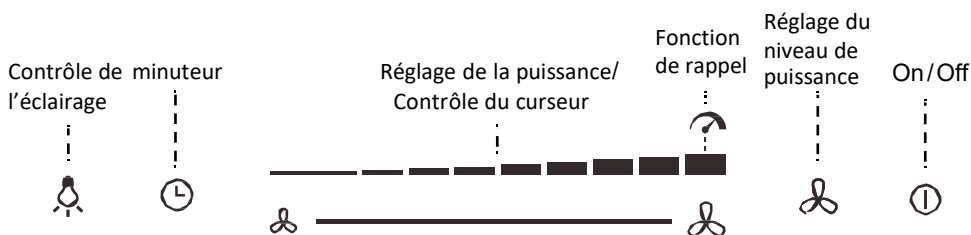
Utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède savonneuse tiède ou de détergent ménager. N'utilisez jamais de tampons métalliques, de produits chimiques, de matériaux abrasifs ou de brosses dures pour nettoyer l'unité.

### Nettoyage mensuel pour filtre à graisse




**ESSENTIEL:** Nettoyer le filtre tous les mois peut prévenir tout risque d'incendie.

Le filtre capte la graisse, la fumée et la poussière. Cela affecte donc directement l'efficacité de la hotte. S'il n'est pas nettoyé, les résidus de graisse (potentiellement inflammables) satureront le filtre. Nettoyez-le avec un détergent ménager.



## Fonctionnement du capot




### Marche/arrêt

- Si on appuie sur la touche  pendant 3 secondes, le capot est allongé. En appuyant à nouveau sur la touche , le capot se rétracte.  
Important!: veiller à ce que la hotte ne soit pas obstruée ou obstruée lors de la remontée ou de l'extension. Le risque existe qu'un pot soit soulevé (par exemple par une poignée saillante) et que le contenu chaud soit renversé.
- Appuyez brièvement sur la touche  en mode fonctionnement pour arrêter le fonctionnement (bip de l'appareil, l'éclairage n'est pas affecté).




### Réglage du niveau de puissance

- L'appareil a un total de 10 niveaux de puissance (9 + fonction de rappel).
- Choisir un niveau de puissance de 1 à 9 en utilisant le curseur ou en appuyant directement sur le niveau désiré.
- Vous pouvez également utiliser la touche  pour régler le niveau de puissance désiré: en appuyant brièvement, vous augmentez la puissance en une seule étape. Après le niveau 9, le réglage revient au niveau 1.
- Pour ajuster immédiatement la puissance au niveau le plus bas, appuyez sur la touche  sous le curseur.


### Fonction de rappel

- Le dixième niveau de vitesse est le niveau booster/high performance.
- Pour démarrer le booster et maximiser la puissance, touchez et maintenez la touche  clée sous le curseur pendant 2 secondes (un bip sonore, des flashes de l'indicateur de niveau le plus élevé).
- Pour arrêter la fonction de rappel, utilisez le curseur pour régler un niveau de puissance plus bas.
- Après 5 minutes, la fonction de rappel est automatiquement désactivée.

### Minuteur (arrêt automatique):

- En appuyant sur la touche  pendant l'opération, le capot s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes (par bip).  
Le clignotement du  indicator indique le compte à rebours.
- Pour désactiver le minuteur, appuyez encore sur la touche .

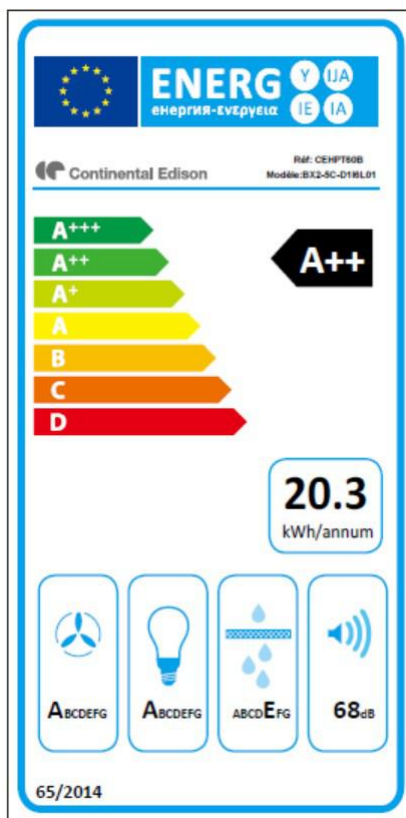
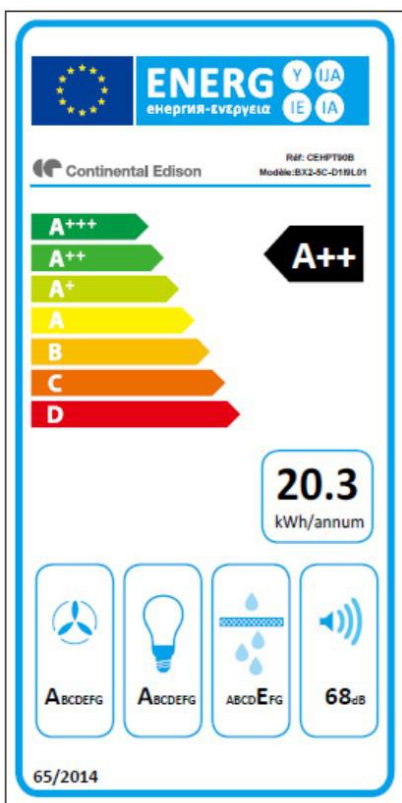
### Contrôle de l'éclairage:

- Pour allumer et éteindre la lumière, appuyez sur la touche .

	Symbole	Valeur	Unité
Identification :	Réf : CEHPT60B & CEHPT90B		
	Modèles : BX2-5C-D1J6L01 &BX2-5C-D1I9L01		
Consommation d'énergie annuelle	$AEC_{hotte}$	20.3	kWh/a
Classe d'efficacité énergétique		A++	
Facteur d'accroissement dans le temps	f	0.6	
Efficacité fluidodynamique	$FDE_{hotte}$	40.0	
Classe d'efficacité fluidodynamique		A	
énergétique	$EEl_{hotte}$	37.7	
de rendement maximal	$Q_{BEP}$	262.9	m <sup>3</sup> /h
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal	$P_{BEP}$	435	Pa
Débit d'air Maximum (réglage de la poussée)	$Q_{max}$	713.8	m <sup>3</sup> /h
Débit d'air maximal (réglage le plus élevé)		640.0	m <sup>3</sup> /h
Débit d'air au point de travail (réglage le plus élevé)		604.1	m <sup>3</sup> /h
Flux d'air au point de travail (réglage le plus bas)		322.7	m <sup>3</sup> /h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal	$W_{BEP}$	79.4	W

Puissance nominale du système d'éclairage	$W_L$	4	W
Eclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	$E_{moyen}$	4W:189	lux
Efficacité lumineuse	$LE_{hotte}$	4W:47.3	lux/W
Classe d'efficacité lumineuse		A	
Efficacité de filtration des graisses	$GFE_{hotte}$	63.9	
Classe d'efficacité de filtration des graisses		E	
Consommation d'électricité mesuré en mode "arrêt"	$P_o$	0.43	W
Niveau de puissance acoustique	$L_{WA}$	Réglage de poussée:72 Réglage le plus élevé:68 Réglage le plus bas:52	dB

La méthode de mesure et de calcul du tableau ci-dessus est conforme au règlement de la Commission (UE) N° 65/2014 et 66/2014



## CONTINENTAL EDISON

120-126 quai de Bacalan  
CS11584

33000 Bordeaux

**Importé par A.M.C.**

123 quai Jules Guesde  
94400 Vitry sur Seine

## **Remarque :**

Les recommandations suivantes précisent comment réduire l'impact environnemental global du processus de cuisson.

- (1) Installer la hotte de cuisson à un endroit approprié disposant d'une bonne ventilation.
- (2) Nettoyer la hotte de cuisson régulièrement afin que rien ne bloque l'air.
- (3) Ne pas oublier d'éteindre la lampe de la hotte de cuisine une fois la cuisson terminée.
- (4) Ne pas oublier d'éteindre la hotte de cuisine une fois la cuisson terminée.

## **Informations sur le démontage**

Ne pas démonter l'appareil d'une manière qui n'est pas indiquée dans le mode d'emploi. Cet appareil ne doit pas être démonté par l'utilisateur. À la fin de son cycle de vie, l'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Pour des conseils sur le recyclage, veuillez contacter votre administration locale ou votre revendeur.

## **DÉCHET RESPECTANT L'ENVIRONNEMENT**

Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective.

Ne jetez pas les équipements électriques et électroniques usagés avec les déchets ménagers non triés, participez au contraire à leur collecte sélective.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères

L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications.

L'emballage est recyclable.



*Read this guide carefully before installing and using this product and keep it for future reference.*

Thank you for choosing Oceanic. This Use and Maintenance Guide is designed to provide you with all the necessary information regarding the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit properly and securely, read this user guide carefully before installing and using the product.

## Contents

Find some informations.....	32
Important safety instructions.....	33
Lamp.....	39
Description of the pieces.....	41
Installing the hood.....	42
Preparation before installation.....	43
Installation (Mode extraction).....	43
Installation data / dimensions.....	44
Important information befo-re installing the appliance.....	45
Using the extractor hood as an exhaust air hood (with air extracted to outdoors).....	46
Converting the extractor hood to a circulation hood.....	46
Mounting the carbon filter.....	46
Electrical connection.....	47
Mounting the hood.....	48
Informations on air flow.....	53
Cleaning.....	55
Cleaning.....	56
Control Panel Functions.....	57
Technical informations.....	58
Further information.....	60



**IMPORTANT: Keep this guide for the electrical control agency.**

**When using electrical appliances, basic safety precaution should always be followed, including the following:**

- These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation.
- This appliance has been designed for use as an exhausting (air evacuation to the outside) or filtering (indoor air re-cycling) hood.
- All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
- This appliance must be installed correctly by a suitably qualified person, strictly following the manufacturer's instructions.
- **ATTENTION:** Accessible parts may become hot during use.
- Keep children away from this device.

- The Manufacturer highly recommends that this appliance be kept out of the reach of babies and small children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Regularly check the power plug and power cord for signs of damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not allow the electric cables to touch the hot parts of the appliance.

- Make sure that the power cord is not caught under or in the appliance and avoid damage to the power cable.
- Do not use flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- Please dispose of the packing material carefully.
- We also recommend that you pay special attention during use and during cleaning. Refer to the instructions in the "CLEANING" section.
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separated remote-control system.

- **Warning:** When using for extraction, refer to the national regulations for building ventilation systems. Do not connect the exhaust pipe to a VMC type ventilation system, to a flue (chimney, boiler, ...). Also check the absence of disturbance with the ventilation of the room when there are gas appliances (water heater, gas stove, ...). If in doubt, use the hood in recycling mode.
- Proper ventilation of the room must be provided when the hood is used simultaneously with appliances using gas or other fuel.
- Air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. The rules concerning the evacuation of the air must be respected.

- **Warning:** The hood may stop working during an electrostatic discharge (e.g.lightning). This involves no risk of damage. Switch off the electricity supply to the hood and reconnect after one minute.
- To avoid the risk of fire, clean the metal filter regularly and closely watch and regulate pans containing hot oil.
- Do not flame under the range hood.
- Do not use the hood if it shows signs of damage or imperfection. Contact customer services.
- When installing the appliance, make sure that the following distances between the top of cooker or hob and the lowest part of the cooker hood must be observed:
  - Gas hobs: 800mm
  - Electric hobs: 700mm

- **Warning:** There is a risk of electric shock and fire if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- **Warning:** For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- **Warning:** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- **Warning:** Before connecting the hood: switch off the electricity supply and check that the supplied voltage and frequency coincide with that indicated on the appliance nameplate.

## **Electrical Shock Hazard**

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electric shock.

For model CEHPT60B: The available lamps and the correspondences ILCOS D codes and lamp pictures: Use type lamp (or use in alternative type lamp) DBL-3-S-350 (ILCOS D code in accordance to standard IEC 61231).

-LED modules-linear lamp

-Max wattage: 3W

-Voltage range:  $\leq 25V$

-Dimensions: diameter length 350mm

-Pictures:



**Note:** If the supply LED bulb is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

For model CEHPT90B: The available lamps and the correspondence ILCOS D codes and lamp pictures: Use type lamp (or use in alternative type lamp) DBL-4-S-650 (ILCOS D code in according to standard IEC 61231).

- LED modules-linear lamp
- Max wattage: 4W
- Voltage range:  $\leq 25V$
- Dimensions: diameter length 650mm
- Pictures:



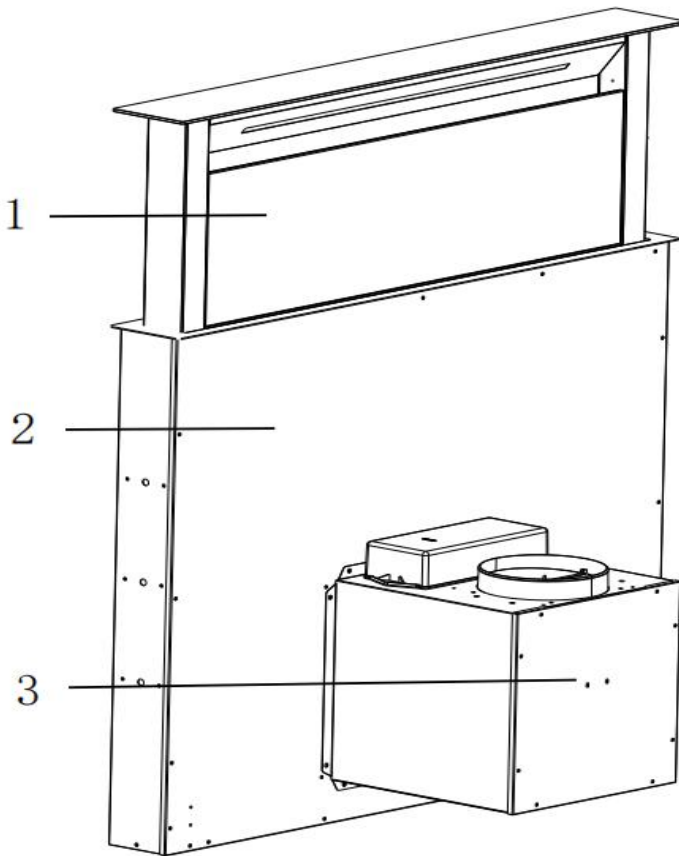
**Note:** If the supply LED bulb is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.


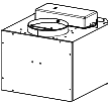
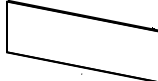

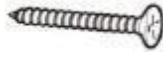


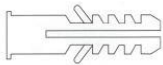




1. Glass panel

2 Hood body.

3. Motor assembly



Index	Description		Quantity
PL-1	Hood body		1
PL-2	Motor assembly		1
PL-3	Glass panel		1
PL-4	Screw (M4 x 8 mm)		10
PL-5	Screw (ST4 x 30 mm)		2
PL-6	Screw (M5 x 12 mm)		8
PL-7	Case leg		2
PL-8	$\varphi 8 \times \varphi 6$ (Not include)		2
PL-9	Carbon filter		6
PL-10	Aluminum pipe( $\Phi$ 150- 153mm ; 2 meter flexible tube)		1

## **Preparation before installation**

### **! ATTENTION**

Carefully remove the carton. Wear gloves to protect your hands from sharp edges.

### **! ATTENTION**

*Remove the protective film from the product before putting it into service.*

## **Installation (Mode extraction)**

If the wall has an opening to the outside, your hood may be connected as shown in the diagram below using the suitable

exhaust pipe (not supplied), such as ductwork, flexible aluminum or other non-flammable material with an inside diameter of less than 150mm.



## 1 Installation data / dimensions



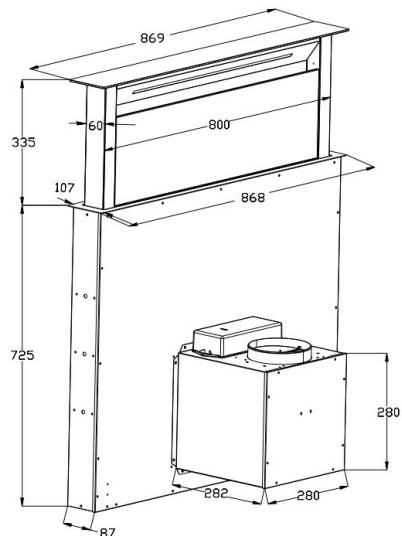
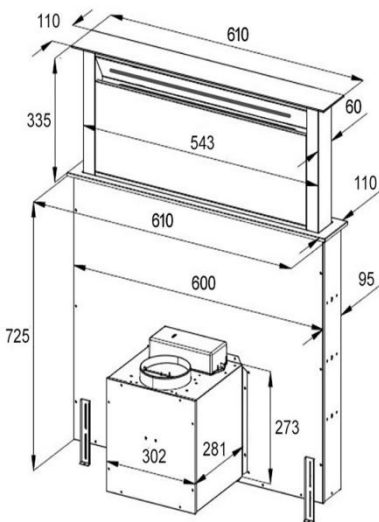
### Note:

**Before installation, check that the dimensions indicated correspond to the dimensions of the product.**



During and after installation of the appliance, use a spirit level to ensure that the cooker hood is level.

Otherwise, grease and/or condensation may accumulate in the corners of the appliance.



## **2. Important information befo-re installing the appliance:**

- Clean the environment thoroughly before and after installation so that no dust or construction debris can be sucked in during initial operation.
- Check the condition and load-bearing capacity of the electrical cables.

The installation of the appliance by a specialist is recommended.

Follow the description of the work steps in the mounting chapter and all further instructions.

In the execution with air exhausted out-doors, the vapours are extracted via an air exhaust hose fixed to the connector ring.

- The diameter of the exhaust air hose must conform to that of the connector ring.
- The exhaust air hose must not be led through a shaft together with gas pipes, hot air pipes etc.
- Route the exhaust hose as straight as possible away from the hood.

The maximum permissible bend to the outside is 120°.

- If a smoke non-return valve is used or is planned, check whether it can open and close freely after the installation of the exhaust air hose.

### **3 .Using the extractor hood as an exhaust air hood (with air extracted to outdoors)**

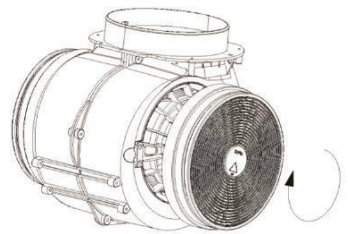
If the extractor hood has been fitted at the factory with a carbon filter, this must be removed for exhaust air operation. It is only practicable to use this when operating your hood in circulation mode.

### **4.Converting the extractor hood to a circulation hood**

If you wish to use the hood as a circulation hood, you must mount the activated carbon filter(s) to the fan motor before using the hood. If not included in the scope of supply, you must obtain the carbon filter(s) from the supplier of your extractor hood.

## **5. Mounting the carbon filter**

Place the carbon filter into the unit and turn it clockwise. Repeat the same on the other side.



Close

NOTE:

Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it can fall and cause danger.

When charcoal filters are used, the suction power is decreased.

The carbon filter must be replaced at least once a year depending on how frequent the cooker hood used.

## 6. Electrical connection



Only connect the appliance to the power supply once it is properly installed.



Never install the appliance if the data on the rating plate (V) does not agree with your supply voltage. You will find the rating plate inside the appliance, behind the grease filter.

If the extractor hood is fitted with a standard connector plug, connect this to an easily accessible standard socket.

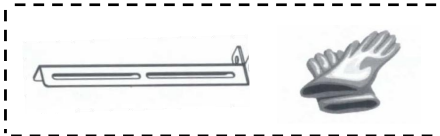


If the appliance is not fitted with a connector plug, a two-pole switch, conforming to standards with a minimum open contact gap of 3 mm is to be installed by an authorized tradesman in an easily accessible location.

## 7. Mounting the hood



**Note:** The ventilation system has sharp edges. Use safety gloves.



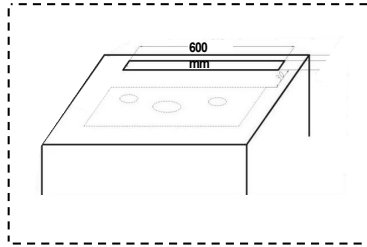
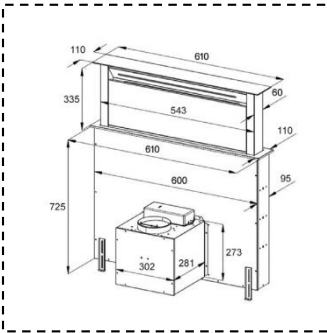
The mounting time is 1-3 hours and there are 2 people required **for assembly**.

- For CEHPT90B, make sure your installation space is not less than 900mm(L)x600(W)x735(H); For CEHPT60B, make sure your installation space is not less than 600mm(L)x600(W)x735(H).
- Before mounting, all appropriate core holes for the installation of the ex-haust hose must be present or made.
- Select the installation position so that the appliance can be easily connected to the power supply.
- Please get an exhaust hose  $\varnothing$  150 mm

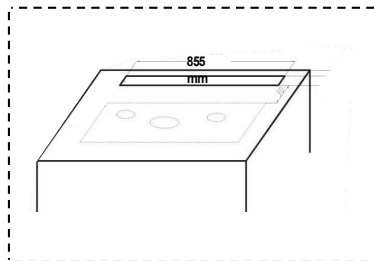
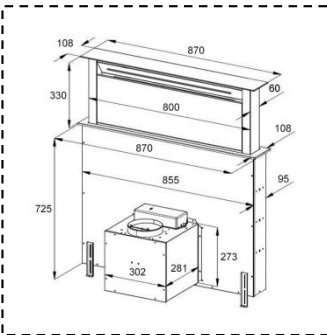
with two hose clamps (not included!)





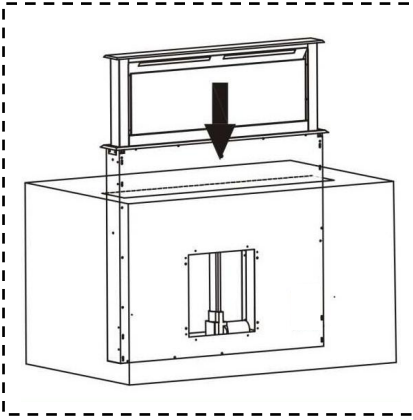


- Model CEHPT60B : Provide the worktop with the mat-ching cutout (600 x 95 mm) for the ventilation system.

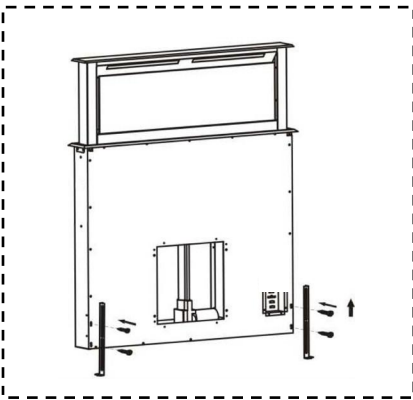


- Model CEHPT90B : Provide the worktop with the mat-ching cutout (855 x 95 mm) for the ventilation system.

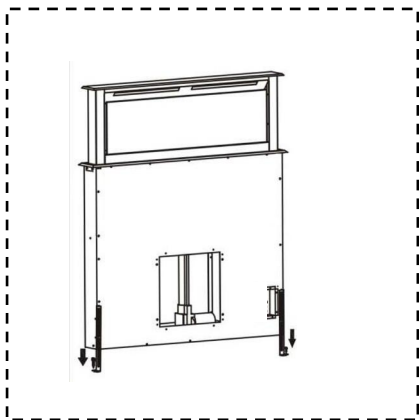
**Note: Before carving, check that the dimensions indicated correspond to the dimensions of the product.**



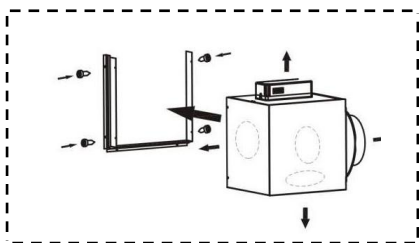
- Insert the ventilation system into the cut-out and connect them by means of the holding rails under the counter-top and on the body.
- The glass plate is used for visual impression and is hung in front of the grease filters.  
The function of your extractor hood is not affected by this.



- Mount the case legs.

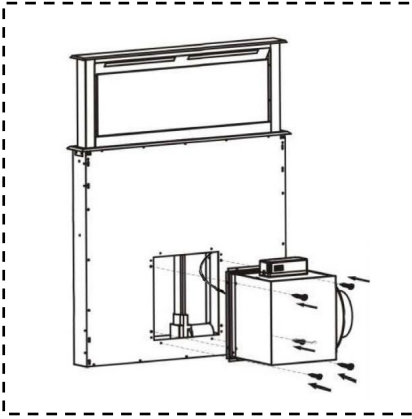


- Adjust the appropriate height of the case legs to give the appliance additional stability.

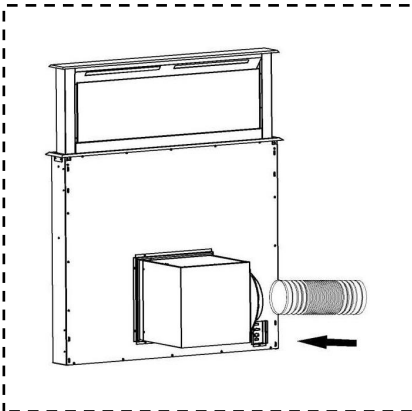


- You have the option to connect the motor unit depending on the location of the opening provided for this purpose on the ventilation housing. Turn the ventilation outlet in the appropriate direction and screw the motor to the bracket.

**Note: Make sure that you have sufficient cable reserve for the plug connection!**

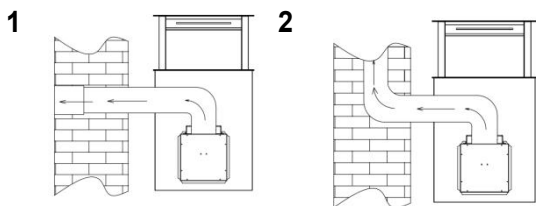


- Join the plug contacts together and check the function of the appliance.
- Screw the motor unit with the bracket to the housing.



Attach the exhaust duct to the ventilation outlet of the motor unit and connect it to the provided exhaust air opening by means of the hose clamps.

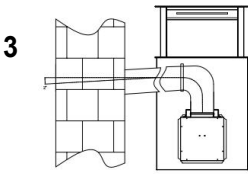
**Note:** Images are for illustration purposes only and may vary.



**Fig. 1:** Exhaust air into the open air

**Fig. 2:** Exhaust air via air shaft/fireplace

- The exhaust air line should be as short and straight as possible.
- To avoid excessive noise or a reduced extraction capacity the diameter of the exhaust air pipeline should not be less than 150 mm.
- Use or form only large radius bends. Small radius bends reduce the extraction capacity of the hood.
- Use only smooth pipelines or flexible hoses of non-flammable materials for the exhaust air pipeline
- If the exhaust air pipeline is horizontally routed, there must be a minimum gradient of 1 cm per metre or an inclination angle of  $2^\circ$ . (**Fig. 3**) Otherwise condensation water could run into the extractor hood motor.
- If the exhaust air is directed into an exhaust air duct, the end of the entry fitting must be directed in the direction of flow.



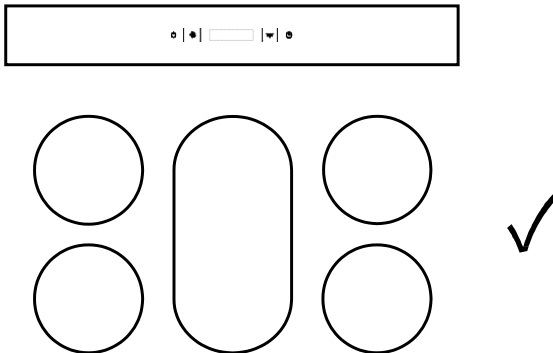
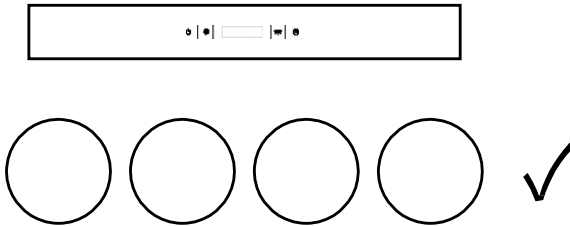
**Fig. 3:** inclination angle of the exhaust air pipeline

- If the exhaust air is directed into an exhaust air duct, the end of the entry fitting must be directed in the direction of flow.
- If the exhaust air pipeline is routed through cool rooms, lofts etc. there can be a large temperature drop within the individual parts of the pipeline, resulting in sweating or condensation water production. This renders outlet pipeline insulation necessary.
- In some cases a condensation water barrier must be installed in addition to adequate insulation



The manufacturer is not responsible for any faults occurring through non-compliance with the above information and provisions.

- The hob should have a maximum width of 92 cm.
- The cooking zones should be arranged side by side and not one behind the other, as shown in the following illustration (top view):



Regarding the instructions for the cleaning and maintenance of the appliance, please refer to below paragraphs of this manual.

**Attention!** Before cleaning switch the unit off and pull out the plug.

### Regular Cleaning

Use a soft cloth moistened with hand-warm mildly soapy water or household cleaning detergent. Never use metal pads, chemical, abrasive material or stiff brush to clean the unit.

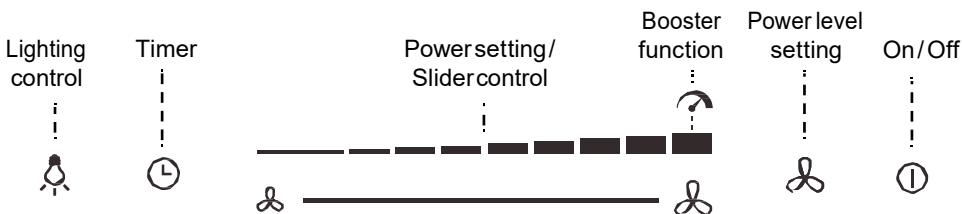
### Monthly Cleaning for Grease Filter

**ESSENTIAL:** Clean the filter every month can prevent any risk of fire.




The filter collects grease, smoke and dust. It is directly affecting the efficiency of the cooker hood. If not cleaned, the grease residue (potential flammable) will saturate on the filter. Clean it with household cleaning detergent.





## Operating the hood




### On/Off

- If you keep the on/off key  pressed for 3 seconds, the hood is extended. By pressing the  key again, the hood retracts.
- **Important!** : Make sure that the hood is not blocked or obstructed when retracting or extending. There is a risk of a pot being lifted (e.g. by a protruding handle) and hot contents being spilt.
- Briefly pressing the  key in operating mode stops operation (appliance beeps, lighting remains unaffected).




### Power level setting

- The appliance has a total of 10 power levels (9 + booster function).
- Select a power level from 1 to 9 by using the slider control or tap the desired level directly.
- You can also use the  key to set the desired power level: Pressing briefly will increase the power in single steps, holding it leads to a smooth, faster setting. After level 9, the setting returns to level 1.
- To immediately adjust the power to the lowest level, press the  key below the slider.


### Booster function

- The 10th speed level is the booster / high performance level.
- To start the booster and maximize power, touch and hold the  key below the slider for 2 seconds (A beep sounds, highest level indicator flashes).
- To stop the booster function, use the slider to set a lower power level.
- After 5 minutes the booster function is automatically deactivated.

### Timer (automatic switch-off):

- Pressing the  key during operation causes the hood to switch off automatically after 3 minutes (with a beep). The flashing of the  indicator light indicates the running countdown.
- To deactivate the timer, press the  key again.

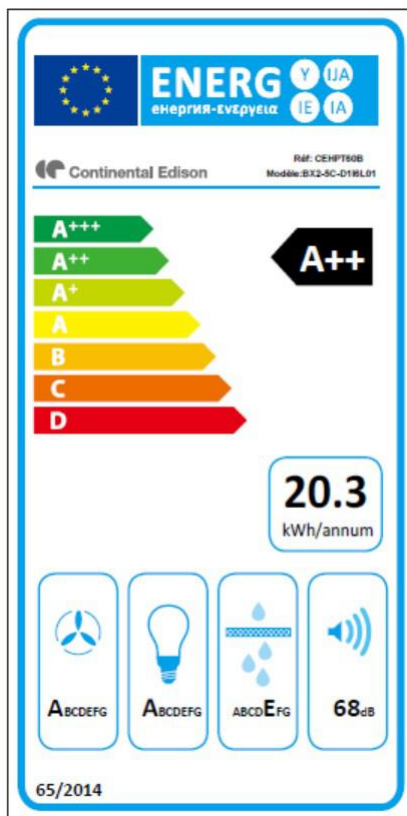
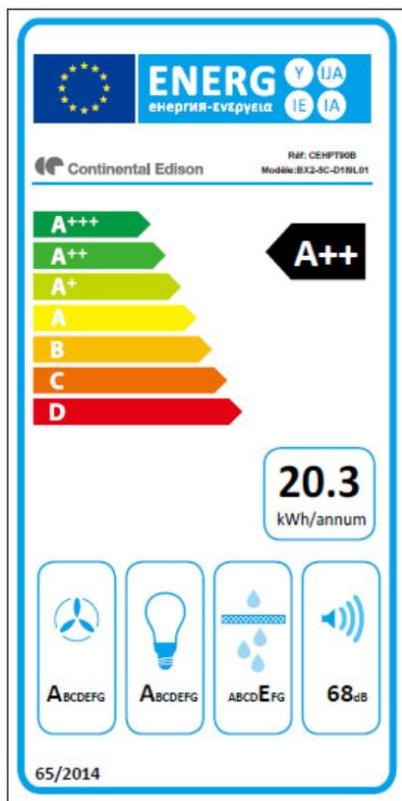
### Lighting control:

- To switch the light on and off, press the  key in working state.

	Symbol	Value	Unit
Model identification	<b>Ref.:CEHPT60B &amp; CEHPT90B</b>		
	Models:BX2-5C-D1J6L01 &BX2-5C-D1I9L01		
Annual Energy Consumption	$AEC_{hotte}$	20.3	kWh/a
Energy Efficiency class		A++	
Time increase factor	f	0.6	
Fluid Dynamic Efficiency	$FDE_{hotte}$	40.0	
Fluid Dynamic Efficiency class		A	
Energy Efficiency Index	$EEl_{hotte}$	37.7	
Measured air flow rate at best efficiency point	$Q_{BEP}$	262.9	m <sup>3</sup> /h
Measured air pressure at best efficiency point	$P_{BEP}$	435	Pa
Maximum air flow(Boost setting)	$Q_{max}$	713.8	m <sup>3</sup> /h
Maximum air flow(highest setting)		640.0	m <sup>3</sup> /h
Air flow at working point(highest setting)		604.1	m <sup>3</sup> /h
Air flow at working point(lowest setting)		322.7	m <sup>3</sup> /h
Measured electric power input at best efficiency point	$W_{BEP}$	79.4	W

Nominal power of the lighting system	$W_L$	4	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	$E_{moyen}$	3W:65 4W:189	lux
Lighting Efficiency	$LE^{hotte}$	3W:21.7 4W:47.3	lux/W
Lighting efficiency class		A	
Grease Filtering Efficiency	$GFE^{hotte}$	63.9	
Grease Filtering Efficiency class		E	
Measured power consumption off mode	$P_O$	0.43	W
Sound power level	$L_{WA}$	Boost setting:72 Highest setting:68 Lowest setting:52	dB

The method of measurement and calculation of the above table is in accordance with Commission Regulation (EU) No 65/2014 and 66/2014



## CONTINENTALEDISON

120-126 quai de Bacalan  
CS11584

33000 Bordeaux

**Importé par A.M.C.**

123 quai Jules Guesde  
94400 Vitry sur Seine

**Note :**

The following recommendations specify how to reduce the overall environmental impact of the cooking process.

- (1) Install the range hood in a suitable location with good ventilation.
- (2) Clean the cooker hood regularly so that nothing blocks the air.
- (3) Do not forget to turn off the hood lamp once cooking is complete.
- (4) Do not forget to turn off the range hood once cooking is complete.

**Disassembly Information**

Do not disassemble the unit in a manner that is not indicated in the operating instructions. This device must not be disassembled by the user. At the end of its life cycle, the appliance must not be disposed of with household waste. For recycling tips, please contact your local administration or dealer.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**

Electrical and electronic equipment is subject to selective collection. Do not dispose of used electrical and electronic equipment with unsorted household waste; instead, take part in their selective collection.

It is for this reason that your appliance, as indicated by the symbol on its nameplate or on the packaging, must never be thrown in a public or private bin intended for household waste.

The user has the right to deposit the device in public collection places that selectively dispose of the waste to be recycled or reused for other applications.

The packaging is recyclable..





**Continental Edison**

[www.continentaledison.fr](http://www.continentaledison.fr)

